

QUALITY CERTIFICATE / СЕРТИФІКАТ ЯКОСТІ

Product: COENZYME COMPOSITUM, solution for injection 2,2 ml in ampoules №5 (5x1)
Продукція: КОЕНЗИМ КОМПОЗИТУМ, розчин для ін'єкцій по 2,2 мл в ампулах №5 (5x1)

Batch №:	02027	Batch quantity produced in total (packs):	9897
Номер серії:	02027	Кількість продукції в серії (упаковок):	9897
Manufacture Date	13/04/2023	Registration license number:	UA/6999/01/01 validity period unlimited
Дата виробництва:	13/04/2023	Номер реєстраційного посвідчення:	UA/6999/01/01 термін дії необмежений
Expiry date:	03/2028	Country of origin:	Germany
Термін придатності:	03/2028	Країна походження:	Німеччина

<u>Testing point / Показники якості</u>	<u>Specification / Специфікація</u>	<u>Results / Результати</u>	<u>Control methods/ Методи контролю</u>
Odour Запах	Odourless. Без запаху.	Corresponds Відповідає	QCM, It. 1, GHP, H 2.2.1 МКЯ, п.1, GHP, H 2.2.1
Clarity Прозорість	Clear. Practically free from particles. Прозорий. Практично вільний від часток.	Corresponds Відповідає	QCM, It. 2, Ph. Eur. 2.2.1, Ph. Eur. 2.9.20 МКЯ, п.2, Євр.Ф. 2.2.1, Євр.Ф. 2.9.20
Colour Кольоровість	Colourless. Безбарвний.	Corresponds Відповідає	QCM, It. 3, Ph. Eur. 2.2.2 МКЯ, п. 3, Євр.Ф. 2.2.2
Colour of ampoules Колір ампул	Colourless. Безбарвний.	Corresponds Відповідає	QCM, It. 4, visually МКЯ, п.4, візуально
Extractable volume Об'єм, що витягається	2,20-2,53 ml/ampoule (2,2099-2,5414 g/ampoule). 2,20-2,53 мл/ампулу (2,2099-2,5414 г/ампулу).	2,24 ml/ampoule 2,24 мл/ампулу	QCM, It. 5, Ph. Eur. 2.9.17 МКЯ, п. 5, Євр.Ф. 2.9.17
Osmolality Осмоляльність	285-315 mosmol/kg. 285-315 мосмоль/кг.	300 mosmol/kg. 300 мосмоль/кг.	QCM, It. 6, Ph. Eur. 2.2.35 МКЯ, п. 6, Євр.Ф. 2.2.35
pH рН	5,0-6,5. 5,0-6,5.	5,8 5,8	QCM, It. 7, Ph. Eur. 2.2.3 МКЯ, п. 7, Євр.Ф. 2.2.3
Particulate contamination: -particles ≥10 µm -particles ≥25 µm Механічні вclusions: -частки розміром ≥10 мкм -частки розміром ≥25 мкм	Maximally are allowed in one ampoule: -not more than 6000 particles/ampoule. -not more than 600 particles/ampoule. Максимально в одній ампулі допускається: -не більше 6000 часток/ампулу. -не більше 600 часток/ампулу.	32 particles/ampoule 1 particles/ampoule 32 часток/ампулу 1 часток/ампулу	QCM, It. 8, Ph. Eur. 2.9.19, USP <788> МКЯ, п. 8, Євр.Ф. 2.9.19, Ф.США <788>
Sterility Стерильність	Sterile. Стерильний.	Corresponds Відповідає	QCM, It.9, Ph. Eur. 2.6.1, membrane filter method МКЯ, п.9, Євр.Ф. 2.6.1, метод мембранної фільтрації
Bacterial endotoxins Бактеріальні ендотоксини	Not more than 3,4 I.U./ml. Не більше 3,4 МО/мл.	< 3,4 I.U./ml. < 3,4 МО/мл.	QCM, It. 10, Ph. Eur. 2.6.14 МКЯ, п.10, Євр. Ф. 2.6.14

Site of manufacture: Biologische Heilmittel Heel GmbH, Dr.-Reckeweg-Str. 2-4, 76532 Baden-Baden, Germany.

Manufacturing and quality control license number: DE-BW-01-MIA-2023-0044.

Виробнича дільниця: Біологіше Хайльміттел Гель ГмбХ-Д-р Рекеве-штрассе 2-4, 76532 Баден-Баден, Німеччина.

Номер ліцензії на виробництво та контролю якості: DE-BW-01-MIA-2023-0044.

I hereby confirm that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labeling and quality control at the above mentioned building in full compliance with GMP requirements of the local regulatory authority and with specification in the marketing authorization of the importing country. The batch processing, packaging and analysis records were reviewed and found to be in compliance with GMP.

Цим я підтверджую, що наведена вище інформація є справжньою і точною. Серія препарату була виготовлена, в тому числі упакована і перевірена, в межах процедури контролю якості на зазначеній вище виробничій дільниці в повній відповідності до вимог правил Належної Виробничої Практики (GMP), встановлених місцевим регуляторним органом, а також в повній відповідності до специфікацій, передбачених у Ліцензії на виробництво країни-імпортера зі специфікаціями на продукцію, передбаченими для досліджуваного лікарського засобу. Документація стосовно виробництва, пакування і аналізу серії була перевірена, і було встановлено, що вона відповідає вимогам Належної Виробничої Практики (GMP).

Name / ПІБ
Signature / Підпис:

Verena Wieland / Верена Вієланд

Position / Посада:

Quality Control Manager / Уповноважена особа з контролю якості

Date of release / Дата випуску серії в продаж: 27.06.2023

Вх. ан. № 0982
15.10.24